

HG

SAIMNIECĪBAS
ŪKINĒ PATALPA
MAJAPIDAMIS

ĀTRĀIS ATKAĻĶOTĀJS GREITA KALKIJA ŠALINĪMO PRIEMOŅĒ KIIRE KATLAKVIEEMALDAJA

pagarina jūsu ierīces
kalpošanas ilgumu
extends your machine's
lifespan



100% RECYCLABLE
PLASTIC
BIODEGRADABLE
according to regulation 648/2004/EC

500 ml e

HG ātrs atkaļķotājs

• pagarina jūsu ierīces kalpošanas ilgumu

Atkaļķošanas šķidrums, kas izstrādāts īpaši kalņa noņemšanai ierīcēs, kas izmanto karsto ūdeni.

Kafijas automātiem: 50 ml produkta atšķaidiet ar puslitru ūdens un maisījumu uzmanīgi ielejiet ierīcē. Ieslēdziet ierīci tā, it kā gatavotu kafiju. Izlietoto šķidrumu uzmanīgi izlejiet. Ja automāts nav pienācīgi izīrties, atkārtojiet aprādi ar jaunu maisījumu. Visbeidzot izīrtiet automātu 3 reizes ar karstu ūdeni, lai ierīcē nepaliktu kalks vai nevēlama piegarša.

Elektriskajām tējkannām: 50 ml produkta atšķaidiet ar puslitru auksta ūdens un uzmanīgi ielejiet tējkannā. Tējkanna neieslēdziet. Atstājiet šķidrumu tējkannā apmēram 40 minūtes un pēc tam uzmanīgi izlejiet. Ja nepieciešams, atkārtojiet aprādi. Visbeidzot tējkannu 3 reizes izskalojiet ar lielu siltu ūdens daudzumu.

Veļas mazgājamām mašīnām: Reģionos, kur ūdens ir mīksts, mazgājāmā līdzekļa nodalījumā pievienojiet 100 ml produkta, ja ūdens ir ciets — 200 ml. Izvēlieties visisāko programmu ar 60 °C temperatūru. Programmas vidū mašīnu ieslēdziet, atstājiet produktu iedarboties apmēram uz 20 minūtēm, pēc tam pabeidziet programmu.

HG greita kalkija šalinimo priemone

• ilgina jūsu mašīnas naudojimo laiku

Kalkiņu šalinimo skystis, skirtas specialiai nuoviroms iš karšto vandens įrango pašalinti.

Kavos aparātā: 50 ml produkta atskieskite 500 ml vandens ir tada atargai supilkite į kavos aparātą. Aparatą įjunkite ir palikite veikti taip ilgį gamintumėte kavą. Atsargiai išplikite tirpalą. Jeigu vanduo per kavą neprasunkia taip, kaip reikia, procedūrą pakartokite su nauju mišiniu. Papabokite, kad neliktų nuovūrų ar nepageidautino skonio, aparatą 3 kartus išplaukite karštu vandeniu.

Elektriniai virdulā: 50 ml produkta atskieskite 500 ml vandens ir tada atargai supilkite į elektrinį virdulį. Virdulio neįjunkite. Skystį maždaug 40 minučių palikite virdulyje ir po to atargiai išplikite. Jeigu reikia, procedūrą pakartokite. Tada virdulį 3 kartus išskalaukite dideliu kiekiu šilto vandens.

Skalbimo mašīnos: Jeigu vanduo mīksts, j dozavimo stalciņķā supilkite 100 ml produkta, o jēl vanduo kietas – 200 ml. Paleiskite trumpiausā programā su 60 °C temperatūra. Programā iļpusējus, mašīnā įļjunkite, palikite produkāt veikti apie 20 minučių ir tada uzbālkite programā.

satur / sudėtyje yra / sisältää:

konservanti / konservantai / säilütusaineid: formaldehids / Formaldehidas / formaldehüd

Uzmanību: Leskates iekšā. Pudele ir jātransportē un jāuzglabā vertikālā stāvoklī.

Dēmesio: Paziņrēk vārdū. Buteliņķā gabenkīte ir saugokīte pastatyta vertikālī.

Tāheleplanā: Vaadake sīsemust. Pudelit tūleb transportīda ja hōustada pūstīses asendīs.



0517402105041 2401

Products and tips? See:

HG.EU

HG kiire katlakvieveemaldaja

• pikendab teie seadme eluiga

Katlakvīve emaldamīes vedelīks, mī su spetsiaalselt mōeldud katlakvīve emaldamīes kuumaveesemaldet.

Kohvīautomaadī: Lahustage 50 ml toodet puoles lītrīs vees ja kolhe lahū ettevaahtlīkū kannū. Lūītagē teede sīsse nau vālmastakīte vāgē. Vālagē lahū ettevaahtlīkū vāļjā. Vajadusē korrakē protseduūrī uue lahusega, kuni masīnast hakkab tīlkūma puhas vees. Seejārel kāvītage kohvīautomaat kolm korda sooja veega, et kõrvaldada hoolīkalt kōīk katlakvīvjāgūd vōī muud setted.

Elektrīslēdzē veekannud: Lahustage 50 ml toodet puoles lītrīs kūlmas vees ja vālagē lahū ettevaahtlīkū veekannū. Arge lūītagē veekannū sīsse. Iātkē lahū veekannū umbes 40 minūtīs mōjma ja seejārel vālagē lahū ettevaahtlīkū vāļjā. Vajadusē korrakē tōōtmēst. Seejārel loputage veekannū kolm korda rokkē sooja veega.

Pesumasinā: Pīrkondades, kus vees nē pehme vālagē 100 ml toodet pesuvahendī sahtlīse, kui vees nē vāgā kare kasutage 200 ml vahendī. Vāligē kōīgē lūhem programā ja regulēerīgē temperatūurīle 60 °C. Programī keskel lūītagē masīn vāļjā ja jātkē toode umbes 20 minūtīs mōjma, seejārel lūītagē pesumāsīn uuestī sīsse ja laske tūskūl lōpūni tōōtada.

⚠ **BĪSTAMI H314.** Izraisa smagus ādas apdegumus un acu bojājumus. **P101.** Medicīniska padoma nepieciešamības gadījumā attiecīgā informācija ir norādīta uz iepakojuma vai etiķetes. **P102.** Sargāt no bērniem. **P280.** Izmantot aizsargācīmus un acu aizsargus. **P301-P330+P331.** NORĪŠANAS GADĪJUMĀ: Izskalot muti. NEIZRAISĪT vemšanu. **P303+P361+P353.** SASKARĒ AR ĀDU (vai matiem): Nekavējoties novilkt visu piesārņoto apģērbu. Noskalot ādu ar ūdeni (vai liet dušu). **P305+P351+P338.** SASKARĒ AR ACĪM: Uzmanīgi izskalot ar ūdeni vairākas minūtes. Izņemt kontaktlēcas, ja tās ir ievietotas un ja to var vienkārši izdarīt. Turpināt skalo. **P501.** Atbrīvoties no satura un iepakojuma saskaņā ar vietējiem, reģionāliem, nacionālajiem un starptautiskiem noteikumiem. **Satur:** Glycollic acid EINECS: 201-180-5 **⚠ PAVOJĪNGA H314.** Smarkai nūdeguda odā ir pažeidzīa akīs. **P101.** Jē reikalingā gdydyto konsultācija, su savīmī turēkite produkto tālpalykā ar jo etiketē. **P102.** Laktyi valkams nepriemānoje vīstojā. **P200.** Mōvātī apsaugīnes pīrtīnes ir nūdotī akū apsaugos pīemones. **P301+P330+P331.** PRARIJUS: īskalautī burnā. NESKATĪTĪ vēmīmo. **P303+P361+P353.** PATEKUS ANT ODOS (arba plauķū): nedelsiant nūvilkīte visu ūzteršus drabuzīus. Odū nūplautī vandenī (arba čūrkšlē). **P305+P351+P338.** PATEKUS: AKIS: atsargai plautī vandenī kelīas minūtes. Išīmī kontaktīnus ļēģus, jeigu jē yra ir jeigu ļengvā galīma tā padatyti. Tollaū plautī akīs. **P501.** Turīnī jē konteīnerī šālīkite laikīntīs vīstojē, reģionū, nacionālīnī jē tātvausīnū reģlamētū. Sudētyje yra: Glycollic acid EINECS 201-180-5 **⚠ ETTEVAATUST H314.** Pōhjustab rasket nahasōvīvūtīs and sīlmakahjustīs. **P101.** Arstī puole pōōrdudes vōtta kaasa toote pakend vōī etiketē. **P102.** Hōida lāstele kāttesamatus kohas. **P280.** Kanda kaitsekīndāda and -prīlle. **P301+P330+P331.** ALLANEELAMISE KORRAL: loputada suud. MITTE kutsuda esle oksendāmīst. **P303+P361+P353.** NAALE (vōī juuste) SATTUMISE KORRAL: kōīk saastunud rōvād vīlvītama seljast vōtta. Loputada nahka veega (vōī loputada dušī all). **P305+P351+P338.** SILMA SATTUMISE KORRAL: loputada mītmē mīnutī jooksul ettevaahtlīkū veega. Eemaldada kontaktlātsēd, kui neid kasutatase ja kui neid nē gēorē eemaldada. Loputada veel kord. **P501.** Sīra ja pakendī kõrvaldada vastavuses kōīgē kohalīke, pīrkondlīke, rīkīlke ja rahvusvahelīste ōpusakārtīdage. Sīsalbād: gļūkoolīhape, EINECS: 201-180-3, Razotājās / Gamīntojās / Toodetud: HG International b. PJ, Cūdweg 41, 1314 CJ Almere, Olandjā. Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: VN9J-QGTG-100U-HITN

HG Tur doto vārdū. | HG Does what it promises.

Izplatītājs / Platītojas / Turustaja: *LIC GOTUS SIA, Līlberģe iela 42G, Rīga, LV-1021, Tel: 67556949



HG ātrais atkalkotājs

• pagarina jūsu ierīces kalpošanas ilgumu

Sildelementiem: (Izmērot elektrisko tīkannu) var apstrādāt arī atsevišķi. Sildelementu pārklājiet ar *HG ātro atkalkotāju*, izmantojot suku, atstājiet līdzekļi, lai tas brīdi iedarbojas, un pēc tam kalkakmeni notīriet ar mikstu sūkli. Visbeidzot rūpīgi noskalojiet lielā ūdens daudzumā.

Uzmanību: Pudeļi transportējiet un uzglabājiet vertikāli. Pirms *HG ātra atkalkotāja* izmantošanas vienmēr izlasiet savas ierīces lietošanas pamācību. Nav piemērots lietošanai kapsulu kafijas automātos un uz virsmām, kas ir jūtīgas pret skābju iedarbību, piemēram, alumīnija, cinka un emaljētām virsmām. Atkalpošanas līdzekļi, tostarp *HG ātro atkalkotāju*, nekad nelietojiet tvaika gludekļiem. Kalkakmens nogulsnes ietekmē sildelementu. Sildelementu regulāra atkalpošana ūdens sildīšanas iekārtās notira kalkakmens nogulsnes, kas var izraisīt nopietnus dažādu detaļu bojājumus. • Medicīniskais personāls var uzzināt informāciju par produktu, piezvanot pa tālruni +31 (0)36 54 94 777 • Informācijas datu lapa patērētājiem apskatāma www.HG.eu

HG greita kalkiņu šalinimo priemone

• ilgina jūsu mašīnas naudojimo laiką

Kaitinimo elementai: (netinka elektrinīams virduliams) juos taip pat galima apdoroti atskirai. *HG greitąją kalkių šalinimo priemonę* užtepkite šepetuku, palikite trumpam absorbuotis ir tada minkšta kempine nuvalykite nuoviras. Gerai nuskalaukite dideliu kiekiu vandens.

Dēmeslo: Buteliuka gabenkite ir sandēliuokite vertikāli. Prieš naudodami *HG greita kalkiņu šalinimo priemone*, visuomet perskatykite savo iřrenginio instrukcijā. Nenaudokite kapsuliniuose kavos aparatuose ir ant rūgštims jautrių paviršių, pavyzdžiui, aluminiuo, cinko ar emalio. Kalkių šalinimo priemonės nenaudokite lygintuvuose su garu; tai galioti ir *HG greitajai kalkių šalinimo priemonei*. Nuoviros veikia kaitinimo elementą. Todėl, norėdami, kad nuoviros nepakenktų elementui, iš karšto vandens įrangos reguliariai šalinkite kalkes. • Medicinos darbuotojai gali užklausti duomenų lapų +31(0)36 54 94777 • Vartotojų informacijos lapus galima rasti www.HG.eu

HG kiire katlakivieemaldaja

• pikendab tele seadme eluiga

Kütteelemendid: (Välja arvatud elektrilised veekannud) puhastatakse eriviisil. Katke kütteelement pintslil abil *HG kiiretoimelise katlakivieemaldiga*, laske tootel veidi aega mõjuda ja seejärel eemaldage katlakivi käsna abil. Lõpuks loputage hoolikalt puhta veega.

Tähelepanu: Pudeelit tuleb transportida ja hoiustada püstises asendis. Enne HG katlakivieemaldi kasutamist tutvuge oma olmetehnika kasutusjuhendiga. Ei sobi kasutamiseks padjakestega kohviuutomaatide puhul, samuti happetundlike pindade, sealhulgas alumiinium-, tsink- ja emailpindade puhul. Triikraudades ei tohi kunagi katlakivieemaldit kasutada, ka *HG kiire toimega katlakivieemaldit* mitte. Katlakivi kahjustab kütteelementi. Puhastage kuumaveeseadmed regulaarselt katlakivist, mis võib kahjustada nende kütteelemente. • Meditsiinipersonal võib tellida teabelehe, helistades numbril +31 (0)36 549 4777. • Tarbijale mõeldud teabeleht on kättesaadav veebilehel www.HG.eu